

教會電子周報

Digital Bulletin

主日三堂聯合崇拜 1-4 頁

**Sunday Combined Worship
Service Page 1-4**



羅省東區華人播道會

Evangelical Free Church of Walnut

往下扎根, 向上結果 | Take Root Downward and Bear Fruit Upward



777 Penarth Ave, Walnut, CA 91789

Tel: 909-598-4777

www.efcwalnut.org



奉獻概況：

	上週 Last Week	每週預算 Budget	2024 (到上週止) As of Last Week	
			奉獻目標 Goal	累積 Cumulative
經常費 General	\$6,527	\$6,014	\$48,112	\$41,324
差傳費 Mission	\$ -	\$987	\$7,896	\$7,835
經常費 Total	\$6,527	\$7,001	\$56,008	\$49,159

各位弟兄姊妹, 歡迎弟兄姊妹使用 Zelle 作為網上奉獻. 請設定 Payee 或 Recipient: giving.option@efcwalnut.org.

鮮花奉獻: Mary Chen

主日三堂聯合崇拜程序

Sunday Combined Worship Service

03/02/2025 - 10:30 A.M.

宣召	余比利弟兄	
Call to Worship	Edward Lung	
詩歌敬拜	敬拜小組	
Worship in Praise	Worship Team	
禱告	余比利弟兄	
Prayer	Edward Lung	
聖餐	楊牧師	
Holy Communion	Pastor Yang	
讀經	約翰福音 17:1-5	會眾
Scripture Reading	John 17:1-5	Congregation
信息	讓我們學習禱告	楊牧師
Sermon	Let's learn to pray	Pastor Yang
回應詩	敬拜小組	
Response Song	Worship Team	
奉獻	會眾	
Worship in Giving	Congregation	
歡迎及報告	余比利弟兄	
Welcome & Announcements	Edward Lung	
三一頌	會眾	
Doxology	Congregation	
祝禱	楊牧師	
Benediction	Pastor Yang	
阿們頌	會眾	
Threefold Amen	Congregation	

日期 Date	講員 Preacher	主席 Presider	崇拜 Worship
3/9	楊朝輝牧師	蔡銘添弟兄	國語/粵語堂
3/9	Byron Chung	Patrick Lam	English

往下扎根，向上結果

Take Root Downward and Bear Fruit Upward

以賽亞書 | Isaiah 37:31

教會事項 | Announcements

1. 姊妹團契:本星期六(三月八日)上午十時在教會舉行聚會。我們今年要研討「你為何要信」一書,本次聚會將學習討論 [基督會否從死裏復活]。會後一同共聚午餐,歡迎姊妹們盡量抽空參加,餐後一起去探望李太。

Sisters' Fellowship: This Saturday, March 8th, at 10:00 AM at the church. This year, we'll be studying the book Why Do You Believe?. This Saturday, we'll dive into the topic, 'Did Jesus Christ resurrect from the dead?' Afterward, we'll enjoy lunch together and visit Mrs. Lee. We warmly invite all sisters to join us!"

2. 溫馨提示:日光節約時間於 3/9 星期日零晨三點開始,請於 3/8 星期六睡前把時鐘撥快一小時。

Friendly reminder: Daylight Saving Time starts at 3:00 AM on Sunday, March 9th. Please remember to set your clocks forward by one hour before going to bed on Saturday, March 8th.

3. 2025 年教會退修會將於 6 月 6 日至 8 日於 Riverside 安靜優美的加州浸會大學 (California Baptist University) 校園內舉行。退修會報名將於三月開始,報名費用和詳情將於下週報告。感謝神,教會已經邀請了陳明斌牧師擔任退修會的中文講員,請弟兄姊妹也為退修會的英文講員禱告。

The 2025 Church Retreat will take place from June 6th to 8th at California Baptist University in Riverside. Registration opens in March, and we'll share more details about the fees and other information next week. The church has invited Pastor Chen Mingbin to be the speaker for the Chinese congregation at the retreat. Please also keep the English congregation's speaker in your prayers!

教會活動 | Activities :

星期日 Sun.	8:30am	三堂聯合主日祈禱會 Prayer Meeting
	9:00am	粵語主日學 Cantonese Sunday School
	9:15am	國語主日學 Mandarin Sunday School
	9:30am	英文堂崇拜 English Worship
	10:30am	國、粵語聯合崇拜 Combined Worship
	10:30am	兒童主日學 Children Sunday School
	11:00am	英語主日學 English Sunday School
星期三 Wed.	8:00pm	週三晚祈禱會 (Zoom 網上) Prayer Meeting
星期四 Thu.	10:00am	國語查經班 Mandarin Bible Study
星期五 Fri.	7:45pm	粵語真理團契 Truth (第二週) 2nd week (Zoom 網上)
星期六 Sat.	10:00am	呂底亞姊妹團契 Lydia sister's (第二週) 2nd week
	10:00am	粵語真理團契(第四週) Truth fellowship 4th week
	10:30am	粵語家有喜樂團 (職青) (第三週) (Zoom 網上)

宣教代禱：

請為教會支持的宣教士禱告，詳情請參閱壁報板上宣教士通訊。

Please pray for the missionaries supported by the church. For details, please refer to the missionary newsletter on the bulletin board.

Founder & Pastor Emeritus 創會牧師

Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935-2020)

Senior Pastor 主任牧師

Senior Pastor 主任牧師 – Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師

zhaohui.yang@efcwalnut.org